

## Porównanie tłumaczeń I Machabejska 6:36

| Przekład | Rodzaj             | Nazwa                                        | Treść                                                                                                               |
|----------|--------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EKU'18   | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna                           | Poprzedzali oni zwierzę, gdziekolwiek się znalazło. Gdzie tylko szło, szli razem z nim – nie oddalali się od niego. |
| PAU      | Przekład literacki | Biblia Paulistów                             | Poprzedzali oni zwierzę, gdzie tylko się znalazło. Zawsze mu towarzyszyli i nie oddalali się od niego.              |
| TUB      | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Ці раніше були де лиш був звір, і куди лиш він ішов вони йшли разом, не відступали від нього.                       |